

# St. Anthony San Antonio



337 N. Warman Ave.  
Indianapolis, IN 46222  
(317) 636-4828  
www.saintanthonyindy.org

January 7, 2018 Epiphany of the Lord

*We celebrate Epiphany today and hear how God's very self is revealed to people of all nations through the Incarnation. The emphasis today is on this revelation to foreigners: the foreign nations that will now pay tribute to the restored Jerusalem, the Gentiles whom Paul recognized as now being copartners through the gospel, and the magi from the east who recognized the Messiah and paid him homage.*

*Dear friends, like the magi, you have searched for Christ. That search has brought you here, to this holy place. As you go forth to reflect more deeply on the word of God, we promise you our prayers and support. As you continue on your journey to discover Christ manifested in ever new ways, we long for the day when you will share fully with us at his table.*

*Celebramos la Epifanía hoy y escuchamos cómo el mismo ser de Dios se revela a personas de todas las naciones a través de la Encarnación. El énfasis hoy está en esta revelación a los extranjeros: las naciones extranjeras que ahora pagarán tributo a la Jerusalén restaurada, a los gentiles a quienes Pablo reconoció como ahora copartícipes a través del evangelio, y a los magos del este que reconocieron al Mesías y le rindieron homenaje.*

*Queridos amigos, como los magos, han buscado a Cristo. Esa búsqueda te ha traído aquí, a este lugar sagrado. A medida que avance para reflexionar más profundamente sobre la palabra de Dios, le prometemos nuestras oraciones y apoyo. A medida que continúe su viaje para descubrir a Cristo manifestado de maneras siempre nuevas, anhelamos el día en que comparta plenamente con nosotros en su mesa.*

Dear Parish Family

We have just completed a joyous advent season and welcomed the light of the world into our lives. I hope your celebrations with family and friends included praise for the Christ child and what he means in our lives.

Now we turn to thoughts of warm weather! Even though winter is a valuable time for our earth to replenish, many of us prefer the warmth of summer. That warmth comes from another light, the sun. Each and every day of our life, we seek light of some type. I pray for you that the light of Christ will always be the brightest light in your life and guide you each day.

Before we wish away the days of winter and spring, let us praise God for the gift of the seasons and how his plan includes an annual symbol of death, renewal and plenty. It is a reminder of the life of his son, he sent to man as a symbol of the life everlasting.

We worship for a month of ordinary time before Lent. I hope our messages and prayers in ordinary time can be as meaningful as those we hear during the special seasons of the church.

I look forward to sharing mass and the word of God with you in this new year and pray for God's blessings on you, your family and our St. Anthony. Happy New Year.

**Fr. Juan.**

Querida familia parroquial

Acabamos de completar una feliz temporada de adviento y recibimos la luz del mundo en nuestras vidas. Espero que sus celebraciones con familiares y amigos incluyan elogios para el niño Jesús y lo que él quiere decir en nuestras vidas.

¡Ahora pasamos a pensamientos de clima cálido! Aunque el invierno es un tiempo valioso para que nuestra tierra se reponga, muchos de nosotros preferimos la calidez del verano. Esa calidez proviene de otra luz, el sol. Todos y cada uno de los días de nuestra vida, buscamos luz de algún tipo. Rezo por ti para que la luz de Cristo siempre sea la luz más brillante en tu vida y te guíe cada día.

Antes de desear los días de invierno y primavera, alabemos a Dios por el regalo de las estaciones y cómo su plan incluye un símbolo anual de muerte, renovación y abundancia. Es un recordatorio de la vida de su hijo, que envió al hombre como un símbolo de la vida eterna.

Adoramos durante un mes de tiempo ordinario antes de la Cuaresma. Espero que nuestros mensajes y oraciones en el tiempo ordinario puedan ser tan malos como los que escuchamos durante las temporadas especiales de la iglesia.

Espero compartir la misa y la palabra de Dios con usted en este nuevo año y orar por las bendiciones de Dios para usted, su familia y nuestro San Antonio. Feliz año nuevo.

**P. Juan.**

# Mass Intentions

## January 6/Enero 6

4:30 pm -

6:00 pm -

## January 7/Enero 7

8:30 am - Emilia Quirama

11:30 am -

5:00 pm -

## January 10/Enero 10

9:00 am - George Maley

## January 13/Enero 13

4:30 pm -

6:00 pmm -

## January 14/Enero 14

8:30 am - Emilia Quirama y Margarita de Gomez

11:30 am -

5:00 pm -

## January 17/Enero 17

9:00 am - BJ Maley



## BAPTISMAL PREPARATION

### Preparación de Bautismo

Parents and Godparents must attend up to two classes and be registered members of the parish. Forms can be found in the back of church. Please contact Emily McFadden to schedule a class in English on a weekday.

Los padres y padrinos deben asistir clase(s) de preparación para el bautismo y ser miembros registrados de la iglesia, las formas están ubicadas en la parte posterior de la iglesia. Las clases empiezan a las 9:00am en el Edificio Centro de la Providencia.

# Calendar

January 17, 2018 - 7:00 p.m. - Parish Leadership Group, Ryan Hall Music  
17 de enero de 2018 - 7:00 p.m. - Parish Leadership Group, Ryan Hall Music

January 21, 2018 - 6:00 p.m. - Prayer for Christian Unity Service, Mt. Zion Baptist Church  
17 de enero de 2018 - 6:00 p.m. - Oración por el Servicio de Unidad Cristiana, Mt. Iglesia Bautista de Zion

June 7, 8, 9, 2018 - St. Anthony Festival  
7, 8 y 9 de junio de 2018 - Festival de San Antonio

**Visiting the Sick.** Please contact Luciano Morales at 317-918-4939 or Lucia Lazo at 317-445-7370 to schedule a date for a loved one who is sick and in need of a visit.

**Visitas a los enfermos.** Comunícate con Luciano Morales al 317-918-4939 o Lucia Lazo al 317-445-7370 para agendar una cita con algún familiar o amigo que necesite de una visita.



*The word 'epiphany' means 'manifestation.' The Church in the mass commemorates a triple manifestation of Christ: to the Magi, this is, to the Gentiles; in His baptism, when the voice from heaven declared: "This is My Beloved Son;" and in the miracle of changing water into wine at Cana.*

*La palabra "epifanía" significa "manifestación". La Iglesia en la misa conmemora una triple manifestación de Cristo: a los Reyes Magos, esto es, a los gentiles; en Su bautismo, cuando la voz del cielo declaró: "Este es mi Hijo amado", y en el milagro de cambiar el agua en vino en Caná.*

## 2nd Collections

January 7 - Parish Technology Fund  
January 14 - Pregnancy & Adoption Services  
January 21 - Sanctuary Improvement Fund  
January 28 - Propagation of the Faith  
February 4 - Caregiver Support

*Grant, we beseech Thee, almighty God, that with minds that have been cleansed we may grasp the meaning of what with solemn rite we celebrate. Through our Lord.*

*Grant, te suplicamos, Dios todopoderoso, que con las mentes que han sido limpiadas podamos comprender el significado de lo que con solemne rito celebramos. Por nuestro Señor.*



**Bulletin Announcements Deadline:**  
Please send in by Tuesday noon, two weeks before publication, to [bulletin.stanthonyindy@gmail.com](mailto:bulletin.stanthonyindy@gmail.com)

**Tiempo Limite para Anuncios en el Boletín:** Favor de mandar información antes de los martes, dos semanas antes de la publicación a [bulletin.stanthonyindy@gmail.com](mailto:bulletin.stanthonyindy@gmail.com)



# Announcements

**If** you have not already completed your United Catholic Appeal pledge card, please try to do so before the end of the year. You may bring the completed pledge card to the Providence Center or place it in the offering basket. We will mail it in for you to be included with the pledges of other St. Anthony parish members. Thank you for pledging.

**Si** aún no ha completado su tarjeta de compromiso de United Catholic Appeal, intente hacerlo antes de fin de año. Puede traer la tarjeta de compromiso completada al Providence Center o colocarla en la canasta de ofertas. Lo enviaremos por correo para que usted sea incluido con las promesas de otros miembros de la parroquia de St. Anthony. Gracias por prometer.

**Christians** can offer the world an example of seeking a greater sense of unity in the Gospel through the annual Prayer for Christian Unity. You are invited to gather in ecumenical prayer on Sunday evening, January 21, 2018, at 6:00pm. The prayer service and following reception will be hosted in the Historic Mount Zion Baptist Church, 3500 North Graceland Avenue, Indianapolis, whose pastor, Rev. Dr. Philip James, will greet and welcome all present. The prayer will be lead by judicatories (heads) of various Christian denominations, including Archbishop Thompson.

**Los** cristianos pueden ofrecer al mundo un ejemplo de búsqueda de un mayor sentido de unidad en el Evangelio a través de la Oración anual por la unidad de los cristianos. Está invitado a reunirse en oración ecuménica el domingo por la noche, el 21 de enero de 2018, a las 6:00 p.m. El servicio de oración y la recepción posterior se realizarán en la histórica Iglesia Bautista Mount Zion, 3500 North Graceland Avenue, Indianápolis, cuyo pastor, el Reverendo Dr. Philip James, saludará y dará la bienvenida a todos los presentes. La oración será dirigida por judicators (jefes) de varias denominaciones cristianas, incluido el arzobispo Thompson.

**Many** of us are already thinking about summer and warm weather. Now is also the time to think about the St. Anthony Festival. Mark your calendar for June 7, 8, 9, 2018, and plan to attend the festival across the street from the church. Committes are meeting now to plan the music, food, games and activities for the festival. If you want to become involved in the planning, contact our office in the Providence Center. We will share your interest with the festival planning committee.

**Muchos** de nosotros ya estamos pensando en el verano y el clima cálido. Ahora es también el momento de pensar en el Festival de San Antonio. Marque su calendario para el 7, 8 y 9 de junio de 2018 y planea asistir al festival al otro lado de la calle de la iglesia. Los compromisos se reúnen ahora para planificar la música, la comida, los juegos y las actividades para el festival. Si desea involucrarse en la planificación, comuníquese con nuestra oficina en Providence Center. Compartiremos su interés con el comité de planificación del festival.

**If** you wish to schedule a mass intention for a family member, please contact our office at least two weeks prior to the date you wish for the intended mass. You may request a mass months in advance if you wish. Each mass intention requires a \$10 donation, payable at the time of the request. Mass intentions are scheduled on a first come-first serve basis. Only one intention may be announced for each mass so we encourage you to select a mass that does not already have an intention scheduled. Our office can help you complete the mass intention card or cards you wish to have.

**Si** desea programar una intención masiva para un miembro de la familia, comuníquese con nuestra oficina al menos dos semanas antes de la fecha que desea para la misa prevista. Puede solicitar meses masivos por adelantado si lo desea. Cada intención masiva requiere una donación de \$ 10, pagadera en el momento del reembolso. Las intenciones masivas se programan por orden de llegada. Solo se puede anunciar una intención para cada masa, por lo que le recomendamos que seleccione una masa que no tenga una intención programada. Nuestra oficina puede ayudarlo a completar la tarjeta de intención masiva o las tarjetas que desea tener.

## Pray for our sick/ oremos por nuestros enfermos

Paul Nelson	Philena Mead
Robert Chiplis	Peggy Dolan
Louis J. Albrecht	Gloria Reyes
Rocio Vargas	Elsa Vian

To add someone to our parish prayer list,  
send the name to:  
irma.SAindy@gmail.com  
or call 317-543-7730.

Para agregar a alguien en la lista de oraciones, favor de enviar el nombre a irma.SAindy@gmail.com o llamar a 317-543-7730.

# PASTORAL TEAM/ EQUIPO PASTORAL

Parish Office/ Oficina Parroquial (317) 636-4828

## Pastor/ Padre

Rev. Juan Jose Valdes— 107 or (317) 543-7675 fr.juan.SA@gmail.com

## Deacon/ Diácono

Oscar Morales—105 or (317) 543-7719 deaconoscar@gmail.com

## Administrative Assistant/Asistente Administrativa

Irma Ceja - 102 or (317) 543-7730 irma.SAindy@gmail.com

## Director of Faith Formation and Coordinator of Youth Ministry/ Directora de la Formación de Fe y Coordinadora del Ministerio de Jóvenes

Emily McFadden— 106 or (317) 543-7729 escmcfadden@gmail.com

## Music Coordinator/ Coordinador de música

Jennifer Garza

## Business Manager/ Gerente de Operaciones

David Sheets – 103 or (317) 543-7740 saintanthonybusiness@gmail.com

## Custodian/ Bedel

Ines Cervantes- (317) 937-4622 juana.cervantes70@yahoo.com

## Weekend Mass Schedule/ Misas de fin de semana

### Saturday/ Sábado

4:30pm: Mass in English/ Misa en Inglés  
6:00pm: Mass in Spanish/ Misa en Español

### Sunday /Domingo

8:30am: Mass in Spanish/ Misa en Español  
11:30am: Mass in English/ Misa en Inglés  
5:00pm: Bilingual Mass/ Misa Bilingüe

## Weekday Mass Schedule/ Misas de la semana

### Tuesday/ Martes

5:45pm: Mass in Spanish/ Misa en Español  
Wednesday through Friday/ Miércoles a Viernes

9:00am: Mass in English/ Misa en Inglés

## Confessions/Confesiones

Saturday/ Sábado 3:30pm

Sunday/ Domingo 7:45am

Or by appointment/ o con cita

## Rosary

TOHR  
MCAEBC  
IBTIHUEIM  
ROLTDXANY  
SBMA DISS  
EAFV SMTD  
RRRB OERL  
YUFP DRRU  
OSR IOF  
XEG EWY  
IDL SFO  
WAO FUJ  
UCRR ATLC  
EIE NYR  
DOYL ARUJ  
UAKK DACV  
SRMTNSIE  
PWEOFVE  
PRIUV  
XTY  
A  
T  
JIJ  
D  
E  
M

Beads  
Crucifix  
Decades  
Dominic  
Glorious  
Hail Mary  
Joyful  
Meditation  
Mysteries  
October

Our Father  
Pendant  
Prayer  
Rosary  
Sorrowful

Lord,  
hear our prayers.  
Te lo pedimos,  
Senor

The website of The Vatican

El sitio web de El Vaticano

w2.vatican.va.

The website of the Archdiocese

El sitio web de la Arquidiócesis

www.archindy.org

The website of St. Anthony

School

El sitio web de St. Anthony

School

www.stanthonyindy.org

## Parish Center Office Hours

### Centro Parroquial

### Horario de Oficina

Monday/Lunes 8:00 a.m. - 5:00 p.m.

Tuesday/Martes 8:00 a.m. - 5:00 p.m.

Wednesday/Miercoles 8:00 a.m. - 5:00 p.m.

Thursday/Jueves 8:00 a.m. - 5:00 p.m.

Friday/Viernes CLOSED